

蘇子知

經

PDG

K204.3

1

資治通鑑卷第一百六十七

端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫右諫議大夫充集賢殿脩撰提舉西京嵩崇

禧宮上柱國河南郡開國侯食邑二千八百戶食實封陸伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

後學天台胡三省音註

陳紀一

一起疆圉赤奮若盡屠維單閼凡三年武帝
郡公進封陳公及
受命國遂號曰陳

高祖武皇帝

諱霸先字興國小字法生姓陳氏吳興長城下若里人

永定元年

是年十月以前猶是梁太平二年

春正月辛

丑周公即天王位

諱覺字施羅尼字文泰第三子也
宇文輔政慕倣周禮泰卒覺嗣遂

命周公既受露門即古之柴燎告天朝百官于露門

宇文建國率倣古制外朝曰路門鄭玄曰外門曰

間謂之寧郭曰應門內有路門孔穎達曰爾雅門屏之

兩塾間曰寧郭曰天子受朝於路門外之朝於門外而

寧立以待諸侯之至故云當寧而立也然門外有屏

者即樹塞門是也爾雅云正門謂之應門又云屏謂

之樹李廵曰常當門自蔽名曰樹郭云小墻當門東

案李郭二注以推驗禮文諸侯內屏在路門之內天

在路門內謂之燕朝太僕掌之故太僕云王眠燕朝

則正其位文王世子云公族朝于內朝親之也此則

王與宗人圖其嘉事及王退侯大夫之朝也其一

路門外之朝謂之治朝司士掌之故司士云正朝儀

之位此是每日視朝之位其王與諸侯賓射亦與治

朝同其三是是是是是是是是是是是是是是是是

朝士掌之此是詢衆庶之朝也朝直遙翻追尊王

考文公為文王妣為文后大赦封魏恭帝為宋公以木

德承魏水行夏之時服色尚黑

行夏之時用寅正也服色尚黑隨水行也

夏戶雅翻

以李弼為太師趙貴為太傅大冢宰獨孤信為

太保太宗伯中山公護為大司馬

後周太祖初據關右官名未改魏號

及域內粗定改定章程命尚書令盧辯遠師周制置

帝受禪大司馬掌兵宇

詔以王琳為司空驃騎大

將軍

驃匹妙翻騎奇寄翻

以尚書右僕射王通為左僕射

周

王祀圜丘自謂先世出於神農以神農配二丘

字氏自

謂其先出於炎帝炎帝為黃帝所滅子孫遁去朔野

其後有葛鳥兔者雄武多算畧鮮卑奉以為主裔孫

曰普回因狩得玉璽三紐文曰皇帝璽以為天授其

也始祖獻侯配南北郊徙始居遼西謚曰獻侯文王

配明堂廟號太祖癸卯祀方丘甲辰祭大社五代志後周憲

章姬周祭祀之式多依儀禮司量掌為壇之制圓丘

三成崇一丈二尺深二丈上徑六丈十有二階每等

十有二節在國陽七里之郊圓壇徑三百步內壇半

之方一成一階下崇一丈徑六丈八尺上崇五尺方四丈

八方方一成一階下崇一丈方六丈八尺上崇五尺方四

丈方一成一階下崇一丈方六丈八尺上崇五尺方四

南郊為方壇於國南五里其崇一丈二尺其廣二丈

其壇方百二十步內壇半之神州之壇崇一丈方四

丈在北郊方丘之右其壇如方丘其祭圓丘及南郊

並正月月上辛右宗廟而左社稷皇帝除市門稅魏末盜

親祀社稷冢宰亞獻宗伯終獻除市門稅賊羣起

國用不足稅入市門乙巳享太廟仍用鄭玄議立太

者人一錢今除之

祖與二昭二穆為五廟其有德者別為祧廟不毀王記

制曰天子七廟三昭三穆與太祖之廟而七鄭玄注

云此周制七者太祖及文王武王之祧與親廟四決

疑要注曰凡昭穆父南面故曰昭昭明也子北面故曰穆穆順也李涪曰昭本如字為漢諱昭改曰韶一曰晉文帝名辛亥祀南郊壬子立王后元氏后魏文昭故讀曰韶

帝之女晉安公主也齊南安城主馮顯請降於周

降戶周柱國宇文貴使豐州刺史太原郭彥將兵迎

之五代志永安郡黃岡縣齊曰南安又魏收志天平之初置南安郡屬襄州後陷以地考之當在五代志

之潁川郡葉縣界又五代志淅陽郡武當縣舊置武當郡及始平郡後改為齊興郡梁置興州後周改為

豐州隋為均遂據南安吐谷渾為寇於周攻涼鄯州將即亮翻

河三州武威郡涼州西平郡鄯州枹罕郡河秦州都

督遣渭州刺史于翼赴援魏黃初三年始置鄯督諸

軍其任尤重南北朝皆因之而軍行又有都督諸軍左右前後中軍大都督內而宿衛有正副都督散都

督帥都督旅都督外而州郡有防城都督帳內都督
都督之名雖同其位任懸絕矣此秦州都督蓋都督
河渭涼鄯諸州也後周九命之制都督八命其授在
國大將軍開府儀同者並加使持節大都督蓋九命
也翼不從僚屬咸以爲言翼曰攻取之術非夷俗所

長此寇之來不過抄掠邊牧掠而無獲勢將自走勞

師而往必無所及翼揣之已了了明也抄楚交幸勿

復言復扶又翻數日問至果如翼所策初梁世祖以始

興郡爲東衡州以歐陽頔爲刺史久之徙頔爲郢州

刺史蕭勃留頔不遣頔魚委翻世祖以王琳代勃爲廣州

刺史勃遣其將孫盭監廣州盡帥所部屯始興以避

之見一百六十五卷梁元帝承聖三年頔別據一城

將即亮翻

下同監工衙翻帥讀曰率

頔別據一城

不往謁閉門自守勃怒遣兵襲之盡收其貨財馬仗

尋赦之使復其所與之結盟江陵陷頡遂事勃二月

庚午勃起兵於廣州遣頡及其將傅泰蕭孜為前軍

孜勃之從子也從才用翻 考異曰陳書南史周文育傳皆作子今從梁書帝紀南

江州刺史余孝頃以兵會之孝頃據新吳蓋就置南江州命為刺史 考異

曰典畧作南康州 刺史今從梁書詔平西將軍周文育帥諸軍討之

帥讀 日率癸酉周王朝日於東郊朝直遙 翻下同戊寅祭太社

周楚公趙貴衛公獨孤信故皆與太祖等夷宇文泰廟

號太 祖及晉公護專政宇文護自中山 公進封晉公皆怏怏不服怏怏

兩 翻貴謀殺護信止之開府儀同三司宇文盛告之丁

亥貴入朝護執而殺之免信官

此所謂主少國疑大臣未附之時也既殺

趙貴護之威權成矣

領軍將軍徐度出東關侵齊戊子至合

肥燒齊船三千艘

艘蘇遭翻

歐陽頎等出南康頎屯豫

章之苦竹灘傳泰據蹠口城

蹠之石翻周文育傳作塘

余孝頃遣

其弟孝勸守郡城自出豫章據石頭

水經注潁水逕豫章郡北水之

西岸有石盤謂之石頭津步之處也注藻曰自豫章絕江而西有山屹然並江而出者石頭渚也阻江負城十里而近即殷

羨投書處勸音邁巴山太守熊曇朗誘頎共襲高州

曇徒含翻誘音酉語牛倨翻斃巨俱

刺史黃灋翻又語灋斃約共破頎俱進至灋斃城

且曰事捷與我馬仗遂出軍與頎俱下曇朗陽敗走灋斃乘之頎失援而走曇朗取其馬

仗歸于巴山周文育軍少船

少詩沼翻

余孝頃有船在上

牢文育遣軍主焦僧度襲之盡取以歸仍於豫章立

柵軍中食盡諸將欲退文育不許使人間行遺周迪

書

間古覓翻遺于季翻

約爲兄弟迪得書甚喜許饋以糧於是

文育分遣老弱乘故船汭流俱下燒豫章柵僞若遁

去者孝頃望之大喜不復設備文育由間道兼行據

芋韶

復扶又翻間古覓翻據姚思廉梁書芋韶在巴山界芋音千

芋韶上流則歐

陽顧蕭孜下流則傳泰余孝頃營文育據其中間築

城饗士顧等大駭顧退入泥溪文育遣嚴威將軍周

鐵虎等襲顧癸巳擒之文育盛陳兵甲與顧乘舟而

宴廵蹠口城下使其將丁法洪攻泰擒之孜孝頃退

走 甲午周以于謹爲太傅太宗伯侯莫陳崇爲太

保晉公護爲大冢宰

于謹侯莫陳崇既登公位宇文護若以序遷而爲大冢宰實則

周之元輔也

柱國武川賀蘭祥爲大司馬高陽公達奚武

爲大司寇

周人殺魏恭帝

三月庚子周文育送

歐陽頔傳泰于建康丞相霸先與頔有舊釋而厚待

之

霸先發身於嶺南故與頔有舊

周晉公護以趙景公獨孤信名

重不欲顯誅之己酉逼令自殺 甲辰以司空王琳

爲湘郢二州刺史

曲江侯勃在南康聞歐陽頔等

敗軍中恐懼

凶許拱翻

甲寅德州刺史陳法武

五代志曰南郡梁置

德州前衡州刺史譚世遠攻勃殺之夏四月己卯鑄

四柱錢一當二十梁末有兩柱錢及鵝眼錢時人雜用其價同但兩柱重鵝眼輕至是

鑄四柱錢一當細錢二十齊遣使請和使疏壬午周王謁成

陵周太祖陵曰成陵乙酉還宮齊以太師斛律金為右丞

相前大將軍可朱渾道元為太傅可朱渾道元前為車騎大將軍後齊

置太師太傅太保是為三師擬古上公非勲德崇者不居次有大司馬大將軍是為二大並典司武事次

置太尉司徒司空是為三公皆第一品其驃騎車騎二將軍加大者在開國郡公下開國郡公從一品

開府儀同三司賀拔仁為太保尚書令常山王演為

司空錄尚書事長廣王湛為尚書令右僕射楊愔為

左僕射仍加開府儀同三司愔於今翻并省尚書右僕射

崔暹為左僕射上黨王渙錄尚書事

自高歡居晉陽并州有行臺尚

書令僕等官及齊顯祖受魏禪遂以并州行臺為并省位任亞於鄴省

丁亥周王享太

廟壬辰改四柱錢一當十丙申復閉細錢

閉者閉絕不使

行細錢民間私鑄者也時私錢細小交易以車載錢不復計數復扶又翻下復亦同

故曲江

疾勃主帥蘭鼓襲殺譚世遠軍主夏疾明徹殺鼓持

勃首降

帥所類翻鼓五哀翻降戶江翻下同

勃故記室李寶藏奉懷安

疾任據廣州

任亦蕭氏子封懷安疾何承天志鬱林郡有懷安縣

蕭孜余孝頃

猶據石頭為兩城各據其一多設船艦夾水而陳

艦戶

黠翻下同陳讀曰陣

丞相霸先遣平南將軍疾安都助周文育

擊之戊戌安都潛師夜燒其船艦文育帥水軍安都

帥步軍進攻之

帥讀日率

蕭孜出降孝頃逃歸新吳文育

等引兵還丞相霸先以歐陽以顏聲著南土復以顏爲

衡州刺史

衡上前有東字按五代志南海郡含洧縣梁置衡州始興縣梁置東衡州此時蓋命

顏鎮含洧也

使討嶺南未至其子紇已克始興顏至嶺南

諸郡皆降遂克廣州嶺南悉平

爲歐陽顏父子世據嶺南張本

周

儀同三司齊軌謂御正中大夫薛善曰

五代志御正中大

冢宰五命

軍國之政當歸天子何得猶在權門善以告晉

公護護殺之以善爲中外府司馬

中外府都督中

五月戊辰余孝頃遣使詣丞相府乞降

使疏吏翻

王琳

旣不就徵大治舟艦將攻陳霸先

治直之翻

六月戊寅霸

先以開府儀同三司侯安都爲西道都督周文育爲

南道都督將舟師二萬會武昌以擊之將即亮秋

七月辛亥周王享太廟 河南北大蝗齊主問魏郡

丞崔叔瓚曰五代志齊制上郡丞六品中七品下八品瓚藏旱翻何故致蝗對

曰五行志土功不時蝗蟲爲災五行志言螽蝗之災率歸之勞民動衆故

叔瓚云然今外築長城內興三臺殆以此乎齊主怒使左

右毆之毆鳥口翻擢其髮以溷沃其頭擢拔也溷戶困翻不潔也曳足

以出叔瓚季舒之兄也 八月丁卯周人歸梁世祖

之柩及諸將家屬千餘人於王琳樞音舊 戊辰周王

祭太社 甲午進丞相霸先位太傅加黃鉞殊禮贊

拜不名九月辛丑進丞相爲相國總百揆封陳公備

九錫陳國置百司周孝愍帝性剛果惡晉公護之

專權惡鳥路翻司會李植自太祖時爲相府司錄參掌朝

政周禮司會掌聽財用之會計以詔王及冢宰後周之制司會中大夫屬大冢宰五命柱國大將軍府

長史司馬司錄正七命會古外翻相軍司馬孫恒亦

久居權要唐六典周禮大司馬屬官有軍司馬下大夫蓋兵部郎中之任也後周依周置官軍

司馬中大夫五命恒戶登翻及護執政植恒恐不見容乃與宮伯

乙弗鳳賀拔提等共譖之於周王周禮宮伯掌王宮之士庶子凡在版

者掌其政令行其秩叙作其徒役之事以時頒其衣裳掌其誅賞屬天官冢宰後周左宮伯中大夫五命

植恒曰護自誅趙貴以來威權日盛謀臣宿將爭往

附之

將即亮翻

大小之政皆決於護以臣觀之將不守臣

節願陛下早圖之王以爲然鳳提曰以先王之明猶

委植恒以朝政

朝直遙翻

今以事付二人何患不成且護

常自此周公臣聞周公攝政七年

書曰惟周公誕保文武受命惟七年

陛下安能七年邑邑如此乎

邑邑不得志之貌

王愈信之數

引武士於後園講習爲執縛之勢

此事何必講習邪宜其謀泄也數所

角翻

植等又引宮伯張光洛同謀光洛以告護護乃出

植爲梁州刺史恒爲潼州刺史

五代志漢川郡置梁州金山郡西魏置潼

州隋開皇五年改曰綿州

欲散其謀後王思植等每欲召之護泣

諫曰天下至親無過兄弟若兄弟尚相疑它人誰可